

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 49-50: Kaufrausch

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe	Verfahren, Preissumme
<b>Wettbewerbe</b>		
Primarschulgemeinde Mettmenstetten vertreten durch deren Baukommission Primarschulpflege, Postfach 86, 8932 Mettmenstetten	<b>Erweiterung der Primarschulanlage mit einer Mehrfachturnhalle und Schulräumen</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 8–10 Teilnehmenden 60 000 Fr. Gesamtpreisumme
Amt für Städtebau der Stadt Zürich Lindenhofstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich	<b>Gestaltung öffentlicher Räume im Gebiet Ruggächern, Zürich Affoltern</b>	Studienauftrag, selektiv an 3–5 Teams 60 000 Fr. Gesamtentschädigung
Amt für Hochbauten der Stadt Zürich Lindenhofstrasse 21, Postfach, 8021 Zürich	<b>Ersatzneubauten für die Haltestellen Limmatplatz und Milchbuck, Zürich</b>	2 Studienaufträge, selektiv an 5 (Limmatplatz) und 3 Teams (Milchbuck)
<b>NEU</b> Einwohnergemeinde Biel, Hochbauamt Wettbewerbsbetreuung: Urs Aufranc, Renfer-Park 17, 2504 Biel	<b>Werkhöfe und Stadtgärtnerie</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit Skizzenpräqualifikation 120 000 Fr. Gesamtpreisumme (2. Stufe)
Ville de Genève Division de l'aménagement et des constructions, section des soumissions Rue de l'Hôtel-de-Ville 4, CP 3983, CH-1211 Genève 3	<b>Création de pavillons de vente modulables</b>	Mandats d'étude parallèles, procédure sélective (min. 10 candidats)
Ville de Genève Division de l'aménagement et des constructions, section des soumissions Rue de l'Hôtel-de-Ville 4, CP 3983, 1211 Genève 3	<b>Réhabilitation de la Campagne Rigot</b>	Mandats d'étude parallèles, procédure sélective (min. 9 candidats)
<b>NEU</b> Fondazione per le Facoltà di Lugano dell' USI, concorso d'architettura ampliamento, via Buffi 13, 6904 Lugano	<b>Ampliamento dell' Università della Svizzera Italiana (USI) di Lugano (Facoltà di Scienze informatiche e Corpo centrale)</b>	Concorso di progetto per due edifici separati, procedura libera, a una fase Montepremi: 80 000 Fr. e 50 000 Fr.
<b>NEU</b> SBB und Stadt Luzern Wettbewerbssekretariat: Henauer Gugler AG Postfach 7458, Schützenstrasse 2, 6000 Luzern 7	<b>Langensandbrücke Luzern und städtebauliche Überlegungen zu den Anschlussarealen</b>	1. Projektwettbewerb, offen, 320 000 Fr. Gesamtpreisumme; 2. Gesamtleistungswettbewerb (Brücke) mit 3–5 Teams
Burgergemeinde Biel	<b>Neubau Werkhof</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 8–10 Architektinnen und Architekten 52 000 Fr. Gesamtpreisumme
<b>NEU</b> Kreisstadt St. Wendel, Hochbauabteilung Marienstrasse 20, D-66606 St. Wendel	<b>Sport- und Eventbad</b>	Nicht offener Wettbewerb mit 25 Teilnehmenden (20 per Losverfahren) 68 000 EUR Gesamtpreisumme
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde des Kantons Zug Bundesstrasse 15, Postfach 4855, 6304 Zug	<b>Kirchgemeindezentrum Zug (Saal, Verwaltungsinfrastruktur für Bezirk und Kanton, Jugendräume, Beratungsstellen und Wohnungen)</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit ca. 12 Teilnehmenden Fr. 83 000 Gesamtpreisumme
<b>Preise</b>		
<b>NEU</b> Fussverkehr Schweiz und Verkehrs-Club der Schweiz	<b>Sicher zu Fuss – Innovationspreis Fussverkehr 2004</b>	Attraktive Lösungen zu Gunsten der FußgängerInnen, die realisiert oder gesichert sind, 10 000 Fr. Hauptpreis
<b>NEU</b> Energie Schweiz und Sun 21 Postfach 332, Elisabethenstrasse 23, 4010 Basel	<b>Prix Pegasus 2004 – Mobilitätspreis Schweiz</b>	Vorhaben, die als Idee, Machbarkeitsstudie, Pilotprojekt oder Prototyp vorliegen Fr. 100 000 Förderpreis
Auch unter: <a href="http://www.sia.ch/wettbewerbe">www.sia.ch/wettbewerbe</a>		

20

zum Thema

## Beweisaufnahmen

Vorsorgen heisst «Beweise sicherstellen», denn mit Baubeginn gehen viele Beweismittel unwiederbringlich verloren:

- Rissprotokolle
- Vorsorgliche Zustandsaufnahmen
- Präzisionsnivelllements
- Erschütterungsüberwachungen
- Pfahlprüfungen

**STEIGER BAUCONTROL AG**  
Bauimmissionsüberwachung

St. Karlistrasse 12, Postfach 7856

6000 Luzern 7

Tel. 041 249 93 93, Fax 041 249 93 94

[steiger.baucontrol@swissonline.ch](mailto:steiger.baucontrol@swissonline.ch)

Mitglied SIA, USIC



Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine
Daniel Schürer, Regula Harder, Adriana Stalder, Marcel Muri	Architektur (mit nötiger Erfahrung, Leistungsfähigkeit und fachlicher Qualität, zwei junge Büros mit weniger Erfahrung)	www.ps-mettmenstetten.ch Rubrik: Wettbewerbe	09.12. März 04 (Bewerbung) (Abgabe)
Paul Bauer, Marc Derron, Hans Frei, Fritz Römer, Lukas Schweingruber, Astrid Staufer, Hugo Wandeler	Teams (Verkehrsplanung, Bauingenieurwesen, Landschaftsarchitektur), Bezug Architektur, Lichtgestaltung, Kunst erwünscht	www.hbd.stzh.ch Rubrik: Wettbewerbe	09.12. (Bewerbung)
Michael Hauser, Regula Iseli, Martina Münch, Ueli Zbinden, Erika Fries	Architektur, mit fachlicher und organisatorischer Eignung	www.hbd.stzh.ch Rubrik: Wettbewerbe	10.12. (Bewerbung)
Bei Redaktionsschluss noch nicht vollständig bekannt	Architektur	E-Mail: hochbauamt@biel-bienne.ch	12.12. (Bewerbung) 06.02.04 (1. Stufe) 28.05.04 (2. Stufe)
Michel Ruffieux, Philippe Gfeller, Jean-Pierre Zoller, Claude Brulhart, Dominique Matthey, Catherine Deschenaux	Groupe pluridisciplinaire designer/architecte, entreprise	www.simap.ch	12.12. 19.03.04 (Bewerbung) (Abgabe)
Michel Ruffieux, Philippe Gfeller, Roger Beer, Antonio Leonelli, Bernard Zumthor, Christine Amsler, Alain Etienne, Pascal Amphoux, Miltos Thomaides	Architecte-paysagiste (en cas de groupe pluridisciplinaire l'architecte-paysagiste reste pilote)	www.simap.ch	12.12. (Bewerbung)
Giorgio Giudici, Renzo Respini, Massimo Laffranchi, Esteban Bonell, Aurelio Galfetti, Livio Vacchini, Gianfranco Rossi	Architettura	www.unisi.ch	15.12. 22.03.04 (Anmeldung) (Abgabe)
Peter Marti, Flora Ruchat, Paul Lüchinger, Jürg Conzett, Waldemar Kieliger, Daniele Marques, Rolf Mühlenthaler	Teams aus Ingenieur- und Architekturbüros (Federführung für 1. Schritt beim Ingenieurbüro), Fr. 2000 Kaution	www.stadtluern.ch	17.12. 29.01.04 (Anmeldung) (Begehung) 14.05.04 (Abgabe)
Marco Gruber, Jürg Saager, Daniel Leimer	Architektur	E-Mail: info@bgbiel-bienne.ch	19.12. 15.04.04 (Bewerbung) (Abgabe)
9 Mitglieder (werden mit den Unterlagen der Auslobung bekannt gegeben)	Architektur	E-Mail: freese@freese-architekten.de	19.12. (Antrag)
Hans Cometti, Helmut Goldmann, Barbara Strub, Alphons Wiederkehr, Urs Zumbühl, Carl Frei, Claudia Bourquin	Architektur (Selektion von 1–4 jungen Büros)	E-Mail: info@bourquin-partner.ch	23.12. (Bewerbung)
Brigitte Allenbach, Christian Boss, Marianne Brunner, Daniel Grob, Jörg Häberli, Marco Hüttemoser, Eugen Mugglin, Christian Scherer, Rolf Seeger, Dominique von der Mühl	Fachleute von Gemeinden, Planungs- und Ingenieurbüros	www.fusspreis.ch	07.02.04 (Eingabe)
Caroline Beglinger, Hanspeter Guggenbühl, Christa Markwalder, Dick F. Marty, Hans Luzius Schmid, Marie-José Wiedmer-Dozio, Lino Guzzella, Felix Walter	Organisationen, Firmen, Gemeinden, Kantone und Privatpersonen	www.prixpegasus.ch	05.03.04 (Eingabe)
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe			

**Advent bei wohnbedarf**

Hinter jedem Türchen versteckt sich eine Weihnachtsüberraschung.  
Schauen Sie bei uns vorbei.

wohnbedarf ag  
Talstrasse 11-15  
8001 Zürich  
Telefon 01 215 95 95  
Telefax 01 215 95 96  
[www.wohnbedarf.ch](http://www.wohnbedarf.ch)